

JEGYZŐKÖNYV

Készült **2025. július 3.** napján **11:00** órakor a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal I. emelet 125-ös tárgyalójában (1163 Budapest, Havashalom u. 43.), a **Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 3. számú üléséről.**

Jelen vannak: **dr. Szabó Zsuzsanna elnök**
 Szlaukó Mihály Györgyné elnökhelyettes
 Bartos Edit képviselő
 Dernovicsné Tanács Anna képviselő
 dr. Czeglédi Beáta jegyzőkönyvvezető

Igazoltan távol: **Gazsó Endréné képviselő**

dr. Szabó Zsuzsanna elnök az ülést megnyitotta, megállapította, hogy a Képviselő-testület határozatképes, ezt követően pedig javaslatot tett a napirendi pontokra.

Az Elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

Napirend:

1. Javaslat Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. számú módosítására
Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök
2. Beszámoló az eddig megvalósult programokról
Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök
3. Tervezett programok
Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök
4. Egyebek
Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

43/2025. (VII. 03.) SZÖ. Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

Napirend:

1. Javaslat Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. számú módosítására

Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

2. Beszámoló az eddig megvalósult programokról

Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

3. Tervezett programok

Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

4. Egyebek

Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

Határidő: 2025. július 3.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

1. napirend

Javaslat Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. számú módosítására

Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

Az Elnök szóban ismertette az előterjesztést, egyben kérte a képviselőket, hogy tegyenek indítványt a napirenddel kapcsolatosan.

A képviselők a napirendi ponthoz sem szóban, sem írásban nem nyújtottak be indítványt, ezért az Elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a határozat 1., 2.1. és 2.2. mellékletében foglalt tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. számú módosítását..”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

44/2025. (VII. 03.) SZÖ. Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a határozat 1., 2.1. és 2.2. mellékletében foglalt tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. számú módosítását.

Határidő: 2025. július 3.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

2. napirend

Beszámoló az eddig megvalósult programokról

Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

Az Elnök beszámolt az elmúlt időszakban megvalósult eseményekről, programokról. Az Elnök szóban ismertette a napirendi ponthoz kapcsolódó tudnivalókat és elképzeléseit egyben kérte a képviselőket, hogy tegyenek indítványt a napirenddel kapcsolatosan.

A Képviselő-testület tagjai részéről sem észrevétel, sem hozzászólás nem hangzott el, így az Elnök az alábbi határozati javaslatokat tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete testülete a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása érdekében** 2025. május 8-án részt vett *A cimbalom világa – Herencsár Viktória cimbalomtörténeti ismeretterjesztő előadásán kicsiknek és nagyoknak* a Cinkotai Evangélikus Gyülekezeti Házban.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

45/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete testülete a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása érdekében** 2025. május 8-án részt vett *A cimbalom világa – Herencsár Viktória cimbalomtörténeti ismeretterjesztő előadásán kicsiknek és nagyoknak* a Cinkotai Evangélikus Gyülekezeti Házban.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése céljából** 2025. május 9-én részt vett az egykori csehszlovák kulturális attasé, Anton Straka, Budapest XIV. kerület Amerikai út 37. szám alatti emléktáblájánál szervezett koszorúzáson, majd azt követően a Budapest, Thököly út 73. szám alatti Nemzetiségek Házában, Dr. habil Mészáros Andor történész által tartandó előadáson.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

46/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi közösség sajátos**

kulturális önazonosságának megerősítése céljából 2025. május 9-én részt vett az egykori csehszlovák kulturális attasé, Anton Straka, Budapest XIV. kerület Amerikai út 37. szám alatti emléktáblájánál szervezett koszorúzáson, majd azt követően a Budapest, Thököly út 73. szám alatti Nemzetiségek Házában, Dr. habil Mészáros Andor történész által tartandó előadáson.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete testülete **a hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és ápolása céljából** 2025. május 10-én részt vett az OZVENA Budapesti Szlovák Kórus tavaszi koncertjén.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

47/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete testülete **a hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és ápolása céljából** 2025. május 10-én részt vett az OZVENA Budapesti Szlovák Kórus tavaszi koncertjén.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **a helyi anyanyelvi hitéleti feladatnak ellátása céljából** szlovák nyelvű istentiszteleten vett részt 2025. május 11-én a Cinkotai Evangélikus Templomban.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

48/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **a helyi anyanyelvi hitéleti feladatnak ellátása céljából** szlovák nyelvű istentiszteleten

vett részt 2025. május 11-én a Cinkotai Evangélikus Templomban.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása céljából** 2025. május 13-án részt vesz a Pesti Evangélikus Egyházmegye közgyűlésén a Zuglói Evangélikus Egyházközség templomában.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

49/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása céljából** 2025. május 13-án részt vesz a Pesti Evangélikus Egyházmegye közgyűlésén a Zuglói Evangélikus Egyházközség templomában.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi közösségek kapcsolattartásának céljából** 2025. május 24-én részt vett a szlovák tájházvezetők országos szakmai napján Kiskörösön.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

50/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzetiségi közösségek kapcsolattartásának céljából** 2025. május 24-én részt vett a szlovák tájházvezetők országos szakmai napján Kiskörösön.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **a nemzeti közösségnek a történelmi múltjával és kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében** 2025. május 24-én részt vett a Csobánkán megrendezésre kerülő Nemzetiségi Napon.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

51/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **a nemzeti közösségnek a történelmi múltjával és kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében** 2025. május 24-én részt vett a Csobánkán megrendezésre kerülő Nemzetiségi Napon.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **a hitéleti feladatinak ellátása céljából** 2025. május 31-én részt vett az Evangélikus Presbiterek Országos Találkozásán - EPOT. A rendezvény helyszíne: Hungexpo, C pavilon (1101 Budapest, Albertirsai út 10.).”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

52/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **a hitéleti feladatinak ellátása céljából** 2025. május 31-én részt vett az Evangélikus Presbiterek Országos Találkozásán - EPOT. A rendezvény helyszíne: Hungexpo, C pavilon (1101 Budapest, Albertirsai út 10.).

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **hitéleti feladatának ellátása céljából** 2025. június 9-én részt vett az Evangélikus Megyei Missziós Napon a Kispesti Evangélikus Templomban.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

53/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **hitéleti feladatának ellátása céljából** 2025. június 9-én részt vett az Evangélikus Megyei Missziós Napon a Kispesti Evangélikus Templomban.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **helyi anyanyelvi hitéleti feladatának ellátása céljából** 2025. június 9-én a XVII. kerületi rákoskeresztúri Szent Kereszt Felmagasztalása Templomban szlovák nyelvű Istentisztelet vett részt.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

54/2025. (IV. 28.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **helyi anyanyelvi hitéleti feladatának ellátása céljából** 2025. június 9-én a XVII. kerületi rákoskeresztúri Szent Kereszt Felmagasztalása Templomban szlovák nyelvű Istentisztelet vett részt,

Határidő: 2025. április 28.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **nemzeti közösségnek a történelmi múltjával és kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** 2025. június 19-én részt vett a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szervezésében Zalaváron Cirill és Metód püspökök szobrának megkoszorúzása alkalmából szervezett emlékünnepeken, szlovák nyelvű római katolikus szentmisén, és az OZVENA Budapesti Szlovák Kórus koncertjén.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT**55/2025. (VII. 03.) SZÖ.**

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **a nemzeti közösségnek a történelmi múltjával és kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** 2025. június 19-én részt vett a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szervezésében Zalaváron Cirill és Metód püspökök szobrának megkoszorúzása alkalmából szervezett emlékünnepeken, szlovák nyelvű római katolikus szentmisén, és az OZVENA Budapesti Szlovák Kórus koncertjén.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **a kulturális autonómiájával összefüggésben, a hagyományápolással kapcsolatos feladatai ellátása céljából** 2025. június 10-12. között látogatást tett Vöröskő váránál és a mikrorégió településein. Az Interreg Szlovák Köztársaság pályázati program keretében megvalósuló látogatás során a szlovákiai rendezőknek bemutatásra kerültek a cinkotai fejkendők és a diószsák sütemény.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT**56/2025. (VII. 03.) SZÖ.**

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **a kulturális autonómiájával összefüggésben, a hagyományápolással kapcsolatos feladatai ellátása céljából** 2025. június 10-12. között látogatást tett Vöröskő váránál és a mikrorégió településein. Az Interreg Szlovák Köztársaság pályázati program keretében megvalósuló látogatás során a szlovákiai rendezőknek bemutatásra kerültek a cinkotai fejkendők és a diószsák sütemény.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete testülete a **hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és ápolása** céljából 2025. június 15-én részt vett a Gödöllői Királyi Kastély Barátainak Egyesülete szervezésben megvalósuló Antal-napi koszorúzáson Grassalkovich I. Antal szobránál, majd a lovardában szlovák és német nemzetiségi csoportok fellépésén.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

57/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete testülete a **hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és ápolása** céljából 2025. június 15-én részt vett a Gödöllői Királyi Kastély Barátainak Egyesülete szervezésben megvalósuló Antal-napi koszorúzáson Grassalkovich I. Antal szobránál, majd a lovardában szlovák és német nemzetiségi csoportok fellépésén.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök
(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **kulturális autonómiájával összefüggésben, a hagyományápolással kapcsolatos feladatai ellátása** céljából 2025. június 21-én részt vett a Múzeumok Éjszakája keretében megvalósuló *Szlovák Ízek Szombatja* elnevezésű programon Kistarcsán.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

58/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **kulturális autonómiájával összefüggésben, a hagyományápolással kapcsolatos feladatai ellátása** céljából 2025. június 21-én részt vett a Múzeumok Éjszakája keretében megvalósuló *Szlovák Ízek Szombatja* elnevezésű programon Kistarcsán.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök
(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.-.-.-.-

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **hagyományápolással kapcsolatos feladatainak ellátása céljából** 2025. június 22-én részt vett Ecseren az úrnapi szentmisén és virágszőnyeges úrnapi körmeneten.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

59/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **hagyományápolással kapcsolatos feladatainak ellátása céljából** 2025. június 22-én részt vett Ecseren az úrnapi szentmisén és virágszőnyeges úrnapi körmeneten.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.-.-.-.-

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **szlovák nemzetiség érdekképviselésével kapcsolatos feladatának ellátása céljából valamint a nemzetiségi szervezetekkel és civil szervezetekkel való együttműködés céljából** 2025. július 2-án részt vett a Pest Vármegyei MAGOSZ és a NAK Pest Vármegyei Fővárosi Szervezetének szakmai fórumán a gazdaságátadásról.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

60/2025. (VII. 03.) SZÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **szlovák nemzetiség érdekképviselésével kapcsolatos feladatának ellátása céljából valamint a nemzetiségi szervezetekkel és civil szervezetekkel való együttműködés céljából** 2025. július 2-án részt vett a Pest Vármegyei MAGOSZ és a NAK Pest Vármegyei Fővárosi Szervezetének szakmai fórumán a gazdaságátadásról.

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.-.-.-.-

3. napirend**Tervezett programok**Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

Az Elnök szóban ismertette, hogy a Szlovák Önkormányzat milyen programokon kíván részt venni, egyben kérte a képviselőket, hogy tegyenek indítványt a napirenddel kapcsolatosan.

A Képviselő-testület tagjai részéről sem észrevétel, sem hozzászólás nem hangzott el, így az Elnök az alábbi határozati javaslatokat tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása céljából** 2025. július 22-én részt vesz Visegrádon Josef Karol Viktorin plébános halálának évfordulója alkalmából szervezett ünnepélyes megemlékezésén. Az ünnepség keretében a program: koszorúzás a temetőben a sírnál, az iskola udvarán, történelemi előadás a könyvtárban. Testület a koszorúzás költségére a **2025. évi működési támogatási keret terhére 10.000,- Ft-ot, azaz tízezer forintot** engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT**61/2025. (VII. 03.) SZÖ.**

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása céljából** 2025. július 22-én részt vesz Visegrádon Josef Karol Viktorin plébános halálának évfordulója alkalmából szervezett ünnepélyes megemlékezésén. Az ünnepség keretében a program: koszorúzás a temetőben a sírnál, az iskola udvarán, történelemi előadás a könyvtárban. Testület a koszorúzás költségére a **2025. évi működési támogatási keret terhére 10.000,- Ft-ot, azaz tízezer forintot** engedélyez kifizetni.

Határidő: 2025. augusztus 31.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.-.-.-.-

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **kulturális értékek gondozása és ápolása céljából** színház- és koncertlátogatást tervez. Képviselő-testület a program költségére a **2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére összesen 80.000,- Ft-ot azaz nyolcvanezer forintot** engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

62/2025. (VII. 03.) SZÖ. Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete **kulturális értékek gondozása és ápolása céljából** színház- és koncertlátogatást tervez. Képviselő-testület a program költségére a **2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére összesen 80.000,- Ft-ot azaz nyolcvanezer forintot** engedélyez kifizetni.

Határidő: 2025. december 31.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

4. napirend

Egyebek

Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

Az Elnök szóban ismertette a napirendi ponthoz kapcsolódó tudnivalókat és elképzeléseit egyben kérte a képviselőket, hogy tegyenek indítványt a napirenddel kapcsolatosan.

A Képviselő-testület tagjai részéről sem észrevétel, sem hozzászólás nem hangzott el, így az Elnök az alábbi határozati javaslatokat tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **35/2025. (IV. 28) SZÖ. határozatát** az alábbiak szerint módosítja:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása céljából pályázatot nyújtott be Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság-és Gyermekvédelmi Bizottságához (a továbbiakban: Bizottság) „*Magyarországi Szlovákok Napja, Eger-Bükkszentkereszt*” címmel. Testület a pályázat önértékének biztosítására valamint további költségek fedezetére a 2025. évi működési támogatási keret terhére **220.000,- Ft-ot, azaz kettőszázhuszezer forintot** engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT**63/2025. (VII. 03.) SZÖ.**

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **35/2025. (IV. 28) SZÖ. határozatát** az alábbiak szerint módosítja:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása céljából pályázatot nyújtott be Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság-és Gyermekvédelmi Bizottságához (a továbbiakban: Bizottság) *„Magyarországi Szlovákok Napja, Eger-Bükkszentkereszt”* címmel. Testület a pályázat önerejének biztosítására valamint további költségek fedezetére a 2025. évi működési támogatási keret terhére **220.000,- Ft-ot, azaz kettőszázhuszezer forintot** engedélyez kifizetni.”

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **11/2025. (II. 06) SZÖ. határozatát** az alábbiak szerint módosítja:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a hagyományápolással kapcsolatos szervezési feladatainak ellátása céljából 2025. augusztus 9-én a Cinkotai Tájházaiban „Szomszédolás” elnevezésű programot szervez, amelyre a környékbeli szomszédos szlovák önkormányzatokat meghívja. Testület a program költségeire a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére **450.000,- Ft-ot, azaz négyszázötvenezer forintot** engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület **4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT**64/2025. (VII. 03.) SZÖ.**

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a **11/2025. (II. 06) SZÖ. határozatát** az alábbiak szerint módosítja:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a hagyományápolással kapcsolatos szervezési feladatainak ellátása céljából 2025. augusztus 9-én a Cinkotai Tájházaiban „Szomszédolás” elnevezésű programot szervez, amelyre a környékbeli szomszédos szlovák

önkormányzatokat meghívja. Testület a program költségeire a 2025. évi feladatalapú támogatási keret terhére **450.000,- Ft-ot, azaz négyszázötvenezer forintot** engedélyez kifizetni.”

Határidő: 2025. július 03.

Felelős: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Az elnök megköszönte a részvételt és az ülést 11 óra 42 perckor bezárta.

k. m. f.

.....*dr. Szabó Zsuzsanna*.....

dr. Szabó Zsuzsanna
elnök

.....*Szlaukó Györgyné*.....

Szlaukó Györgyné
jegyzőkönyv-hitelesítő



A CIMBALOM VILÁGA

Herencsár Viktória cimbalomtörténeti ismeretterjesztő előadása kicsiknek és nagyoknak



A Cinkotai Evangélikus Egyházközség Gyülekezeti Házában

(1164 Budapest, Batthyány Ilona u. 53-55.)

2025. május 8-án 14:30-kor és 18:30-kor



Nemzeti
Kulturális
Alap

Közreműködnek:

Herencsár Viktória – cimbalom, Nagy Csaba – tárogató

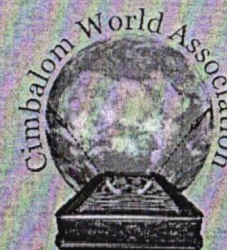
Az előadáson elhangzó zeneművek:

Mahour – perzsa dallam variáció, Thaiföldi dallam, J. Paix (1556 - ca.1623): Ungaresca

Kurucz dalok, Allaga Géza (1841-1913): Vihar, Herencsár Viktória: Duna parton, Kínai csónakdal

Farkas Ferenc: Esztergomi táncok, Antonio Vieira dos Santos (1784-1854, Brazília) – Herencsár V.: O Desterro

Belépés díjtalan



POZVÁNKA

Slovenská samospráva Zugló v Budapešti
si Vás dovoľuje pozvať
na 22. výročie odhalenia pamätnej tabule
na počesť
Antona Straku.

Dátum: 9. máj 2025.

Program:

9.00 kladenie vencov
Budapešť 1145, Amerikai út 37.
10.00 prednáška Dr habil. Andora Mészárosa
Dom národností, 1146 Budapešť, Thököly út 73.



MEGHÍVÓ

A Zuglói Szlovákok Önkormányzata
tisztelettel meghívja Önt
az Anton Straka emlékére elhelyezett
emléktábla avatásának 22. évfordulójára.

Időpont: 2025. május 9.

Program:

9.00 koszorúzás
1145 Budapest, Amerikai út 37.
10.00 Dr. habil. Mészáros Andor előadása
Nemzetiségek Háza, 1146 Budapest, Thököly út 73.



17

Milé sestry a milí bratia!

V mene Slovenskej samosprávy XVI. obvodu a Evanjelického cirkevného zboru a. v. v Cinkote Vás s úctou pozývame na **slovenskú ekumenickú bohoslužbu**, ktorá sa uskutoční v nedeľu **11. mája 2025 o 10.30 hodine v evanjelickom kostole v Cinkote** (1164 Budapest – Cinkota – Rózsalevél u. 46.)

Agape: 1164 Budapest, Batthyány Ilona utca 53-55.)

Slúžiť bude evanjelická farárka **Anetta Lászlóová Agodová** v slovenčine a evanjelický farár v Cinkote **István Vető**.

Kantor: Janos Bacsí

Ku kostolu sa dá dostať z Námestia Örs vezér autobusom č. 45 a HÉV-om. V XVI. obvode autobusom č. 92.

Kedves Testvérek!

Minden kedves testvért meghív a Budapest Főváros XVI. Kerületi Szlovák Önkormányzat **2025.05.11.** napján, vasárnap délelőtt **10.30-kor**

szlovák nyelvű istentiszteletre.

Helyszín: **Cinkotai Evangélikus Templom**

1164 Budapest (Cinkota) Rózsalevél utca 46.

Agapé: 1164 Budapest, Batthyány Ilona utca 53-55.

Szolgálnak: **Lászlóné Agod Anett** evangélikus lelkész nő szlovák nyelven és

Vető István cinkotai evangélikus lelkész.

Kántor: Bacsí János

Templom megközelíthető Budapest, Örs vezér térről a 45-ös autóbusszal és HÉV-el a XVI. Kerületben a 92-es autóbusszal.



PESTI EVANGÉLIKUS EGYHÁZMEGYE ESPERESI HIVATALA
Budapest, Templom tér 1, 1196

5.

A PESTI EVANGÉLIKUS EGYHÁZMEGYE
KÖZGYŰLÉSE TAGJAINAK

Budapest, 2025. május 3.
Ikt.:

MEGHÍVÓ

A Pesti Evangélikus Egyházmegye következő közgyűlését 2025. május 13-én, kedden 18.15-től tartjuk a Budapest-Zuglói Evangélikus Egyházközség templomában. (1147 Budapest, Lőcsei út 32.)

Napirend:

1. Az ülés megnyitása – **Krizsán Zoltán** felügyelő
2. Kezdő áhítat – **Pelikán András**
3. Tisztviselők eskütétele – (akiknek korábban ez nem történt meg) – **Deák László**
4. Döntés a soroksári missziói gyülekezet tervezett önállósodásáról – **Krizsán Zoltán, Blatniczky János**
5. Számvevőszéki beszámoló az egyházmegye zárszámadásáról és költségvetéséről – **Szentpéteri Anikó**
6. Számvevőszéki beszámoló az egyházközségek zárszámadásáról és költségvetéséről - **Szentpéteri Anikó**
7. Egyéb ügyek, bejelentések
8. Záró ének, imádság, az ülés lezárása

ERŐS VÁR A MI ISTENÜNK!

Krizsán Zoltán s.k. egyházmegyei felügyelő és **Deák László** s.k. esperes

Kérjük a meghívót az Egyházközségek közgyűlési küldötteihez eljuttatni!

6.

**ODBORNÝ SEMINÁR PRE VEDÚCICH SLOVENSKÝCH
NÁRODOPISNÝCH ZBIEROK V MAĎARSKU
SZLOVÁK TÁJHÁZVEZETŐK ORSZÁGOS SZAKMAI NAPJA**

Termín/ Időpont:
24. máj 2025 (sobota)
2025. május 24. (szombat)

Miesto/ Helyszín:
Osvetové centrum Petőfiho
Petőfi Sándor Művelődési Központ
(Kiskőrös, Petőfi tér 4.)

PROGRAM

10:00-10:30 PRÍCHOD, REGISTRÁCIA

Érkezés, regisztráció
(Petőfi Szülőház és Emlékmúzeum, Petőfi tér 1.)

10:30 OTVORENIE PODUJATIA

Megnyitó
Szabó Zsuzsanna Xénia, poverená riaditeľka Ústavu kultúry Slovákov v Maďarsku
a Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete megbízott igazgatója

OTVORENIE VÝSTAVY „KEDYSI“

Hajdanán, kiállítás megnyitója
Dr. Katarína KIRÁLY, kurátorka výstavy / *a kiállítás kurátora*
MIHÁLY Zoltánné, Múzeum Tešedika – Sarvaš / *Tessedik Múzeum, Szarvas*

11:15

Vystúpi **Slovenský tanečný súbor Dúha**
Fellép a Szivárvány Szlovák Táncegyüttes

POZDRAVY

Köszöntők

Alžbeta HOLLEROVÁ RAČKOVÁ, predsedníčka Celoštátnej slovenskej samosprávy
v Maďarsku / *az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke*

Anton PAULIK, parlamentný hovorca Slovákov v Maďarsku
parlamenti szlovák nemzetiségi szószóló

LEGATUM – Oddelenie kultúrneho dedičstva - Ústav kultúry Slovákov v Maďarsku
Magyarországi Szlovákok Kulturális Intézete – LEGATUM – Kulturális örökség osztály
muzeum@slovaci.hu * +36 30 657 1976 * www.slovakkultura.hu

Nemzetiségi Nap a Csobánka téren

**2025. május 24.,
szombat 10.00–18.00**

A Csobánka térre látogató vendégeink maguk is rácsodálkozhatnak a kerület nemzetiségeinek sokszínű kulturális és gasztronómiai hagyományaira. A nemzetiségek találkozájára érkezők gyönyörködhetnek a színes népviseletekben, táncolhatnak a tradicionális dallamokra és persze felfrissülhetnek a hagyományos nemzeti finomságok kóstolgatása közben!

Résztevők

- *Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat*
- *Cigány Nemzetiségi Önkormányzat*
- *Görög Nemzetiségi Önkormányzat*
- *Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Braunhaxler Egyesület*
- *Örmény Nemzetiségi Önkormányzat*
- *Román Nemzetiségi Önkormányzat*
- *Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat*
- *Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat*

A nap zárásaként mindenkit szeretettel várunk 16.00 órától a Mydros görög zenekar táncházára, ahol együtt mulathatunk vidám görög ritmusokra.

**Szeretettel várjuk Önöket hagyományos
Nemzetiségi Napunkra!**

OTTHONUNK
OBUDA
BÉKÁSMEGYER





Evangélikus Presbiterek Országos Találkozója

Országos Missziói Nap

BUDAPEST, HUNGEXPO, C PAVILON
2025. május 31.

Jelentkezni csoportosan,
egyházközsként vagy
intézményként lehet
2025. március 31-ig

Részletes program és
további információ



evangelikus.hu/epot-2025

ELŐADÁSOK | PANELBESZÉLGETÉS |
SZEKCIÓBESZÉLGETÉSEK | LEHETŐSÉGEK
PIACA | KÖZÖS ÉNEKLÉS | ISTENTISZTELET

„Szolgálatra, tettere készen...”



11



20+



Mi jár a fejedben, Zsuzsanna?

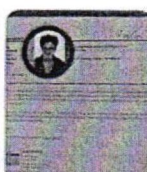
Élő videó

Fénykép/video

Hangulat/tevékenység

Történet
létrehozásaBudapesti
Operettszính...

Diana Szabó



Eva Kmetová



Éva Dr-Auer

Mariann
Bartos

Cinkotai Evangélikus Egyházközség

6 ó. ·



Szeretettel várom az érdeklődőket! 9-kor áhítat a cinkotai evangélikus templomban, utána autókkal megyünk Kispestre. Minden korosztály számára szerveztek programokat.

MEGYEI MISSZIÓI NAP PROGRAMTERV KISPEST – 2025 JÚNIUS 9

„Istenünk, ha kiárasztod Lelkedet, élet támad, halleluja” (Zsolt 104, 30)

9.30 – 10.00 – TÉRZENE, GYÜLEKEZÉS, KÁVÉZÁS

10.00 – 10.20 – KISPESTI GYÜLEKEZET BEMUTATÁSA (Deák László)

10.30 – 11.00 – KÖZÖS ÉNEKTANULÁS ÉS ÉNEKLÉS A PRÓBA ÉNEKESKÖNYV ALAPJÁN –
Csernyik Réka

11.00 – 12.15 – Úrvacsorai istentisztelet – Igét hirdet: Gánes Péter

12.15 – 13.30 – EBÉD – REMÉNYSÉG KATOLIKUS ISKOLA EBÉDLŐJE – A TEMPLOMTÓL
100 MÉTERRE

(Tervek szerint az ebédidő alatt látogatható lesz a Kispest Honvéd Foci Múzeum is – templomtól
150 méterre)

Délután: Központban az elköteleződés!

13.30 – 15.30 – PÓDIUMBESZÉLGETÉSEK (3 x 35 perc) – közte közös éneklés.

Elköteleződés egy lelkesítő életút kezdetén – (moderátor: Kovács Viktor) Beszélgetés egy
teológussal és egy szolgálatát az elmúlt években kezdő fiatal lelkesítővel.

Elkötelezett lelkesítő életek és szolgálatok – (moderátor: Deák László) Beszélgetés az életüket
hűséggel végig szolgáló lelkesítővel.

Elköteleződés a gyülekezeti szolgálatban (moderátor Haba Gábor) Beszélgetés - a szolgálatukat
ebben a ciklusban kezdő - gyülekezeti felügyelővel.

15.30 – 15.40 – Pályázat eredményhirdetése, díjátadás

15.40 - 16.00 – Záró áhítat – Solymár Péter

11.00 – 15.00 – GYEREKPROGRAMOK a templomkertben és a pavilonban. - Blatníczkyné
Hammersberg Ganczstuckh Júlia és a soroksári missziói gyülekezet

A MISSZIÓI NAPON JELEN LESZ A LUTHER KIADÓ, SOKFÉLE KIADVÁNNYAL.



Pesti Evangélikus Egyházmegye

10 ó. ·

Megyei Missziói Nap - részletes program

Program:**2025.06.10. Kedd**

20.00-24.00 A partnerek érkezése a Fugelka Chatára- elszállásolás

*Seamus Gagne'
Jozsef*

2025.06.11. Szerda**Napi program:**

07-08.30-ig A vendégek reggelije a Fugelka Chatán

- a vendégek üdvözlése
- a napi program ismertetése

08.30-09 átutazás Budmericébe , a résztvevők csoportokba osztása:

1. csoport-(15 ember)-a partnerek ülése- ülésterem
2. csoport-(17 ember)-workshop- Budmericei szobácska
3. csoport-(22 ember)- a Budmericei Ekocentrum megtekintése

09-11.30-ig a projekt partnereinek közös értekezlete **kötelező fotózás+jelenléti ív**

Helyszín: Községháza Budmerice

- a vendégek üdvözlése A község polgármestere Jozef Savkuliak
- a Kistérségi Társulás elnöke L'udovít Ružička prezentációja
- az egyes községek polgármestereinek bemutatása -szóban
- Kadlečíková elnökasszony bemutatja a Budmericei Matica slovenskát és az ő érdemüket a helyi közösségek fejlődésében
- a projektpartner bemutatása és az érdemüket a helyi közösségek fejlődésében prezentáció

09-11.30-ig Workshop a Budmericei szobácskában

Helyszín: B. szobácska (a Községháza épülete Budmericében-bejárat oldalról)

- üdvözlés a Néprajzi Múzeumban – a B. Szobában
- a kiállítás megtekintése
- 10.00 a workshop kezdete- **kötelező fényképezkedés+jelenléti ív**
- Mgr. Anetka Vlčková néprajztudós előadása
- a gyűjtemény fejlesztése a B. szobában

- a helyi gyűjtemény építése a magyar partnereknél
- beszélgetés, tapasztalatcsere
- frissítők, helyi tradicionális termékek

09-11.30

Az Ekocentrum és Budmericei kastély tereinek megtekintése

11.30-12 átutazás a Penzió Lindavába

12-13.30 ebéd a panzióban

13.30-14 utazás Vištukba, Báhoňba és érkezés Jablonecbe.- a kistérség vezetett szemléje.

14-16.30 látogatás Jablonecbe

- üdvözlés a községben
- a kilátó megtekintése
- frissítők és borkóstoló

16.30-17 utazás Štefanovába és a Rozárka kápolnája körül kistérségi vezetett szemle

17-18 érkezés a Fugelkára, pihenés, felkészülés a közösségi estre

18-19 vacsora

19-22 Községi és prezentációs est kötelező fotózás+ jelenléti ív

Helyszín: Chata Fugelka Dubová

- ünnepi megnyitó
- zenei program
- mindkét partner hagyományainak prezentációja-
- hagyományos specialitások kóstolója

Csütörtök- 2025. 06.12

Napi program:

07-8.30 Reggeli a Fugelkán

- instrukció a napi programról

08.30-09.30 átutazás Dubová, Píla és Častá- a kistérség vezetett szemléje

(akit érdekel, Píla faluban leszállhat a buszról és ott maradhat az egésznapos konferencián)

10-11.30 Dol'any megtekintése

-a polgármester asszony köszöntője

- Juraj Palkovics Ház megtekintése

- a község megtekintése

- a Borok a malomból Borászat megtekintése és borkóstoló

11.30-12 utazás a Dol'anyba a B-club Étterembe

12-13 ebéd

13-14 utazás a Vöröskő várba

14-16 Részvétel a Vöröskő történet konferencia II: blokkján (választás szerint)

14-16 Vöröskő vár múzeumának megtekintése (választás szerint)

17-18.30 Ünnepi fogadás és a közös Együttműködési Memorandum aláírása

kötelező fotózás+jelenléti ív

Helyszín: Vöröskő vára , Boltíves terem

19-20 visszatérés a Fugelkára -, vacsora

20-20.30 búcsúzás a vendégektől.

Dni Mikroregiónu Červený Kameň

Dátum: 11.-12. jún 2025

Miesto konania: Hrad Červený Kameň, Kultúrny dom Budmerice, Chata Fugelka Dubová,
Obce Mikroregiónu Červený Kameň

Utorok 10. jún 2025

22,00 – 23,00 Príchod hostí z Maďarska a ich ubytovanie

Streda 11. jún 2025

9,00 – 10,00 Návšteva obce **Budmerice** a spoločné zasadnutie projektových partnerov – ISP1 - Privítanie cezhraničných hostí starostom obce Budmerice a predsedom Mikroregiónu Červený Kameň. Spoločné zasadnutie starostov MČK, predstaviteľov Miestneho odboru Matice slovenskej v Budmericiach a maďarských partnerov – predstaviteľov slovenských organizácií v Maďarsku a samotného združenia Magyarországi Szlovák Szervezetek Uniója - Szövetsége. Predstavenie prítomných samospráv, organizácií a ich zástupcov. Oboznámenie sa s ich činnosťou.

Zasadačka Obecného úradu Budmerice

10,00 – 11,00 Zachovávanie tradícií a ochrana kultúrno-historického dedičstva v podmienkach EÚ – ISP4

Workshop s účasťou projektových partnerov a členov spolku Matice slovenskej. V rámci workshopu budú adresované metódy a skúsenosti v oblasti zachovávania tradícií, ochrany hmotného a nehmotného kultúrneho a historického dedičstva. Výmena skúseností v oblasti zberu, obnovy a budovania lokálnych expozícií tradičného bývania, ľudovej kultúry a zvykov. Adresované budú aj podporné mechanizmy EÚ zamerané na tento účel a podmienky pre danú aktivitu v kontexte EÚ. Vzhľadom na uvedené bude adresované aj členstvo v EÚ, ako aj jeho výhody predovšetkým z pohľadu kultúrnej sféry, či význam občianskej angažovanosti ľudí v živote samospráv a samotnej EÚ. Workshop bude otvorený aj pre ďalších záujemcov (verejnosť) a bude prostriedkom na cezhraničnú výmenu skúseností.

Budmerická izbička – národopisné múzeum

11,15 – 12,00 **Prehliadka obce a Kaštieľa v Budmericiach**

Prehliadka hlavných znamenitostí a atrakcií obce Budmerice, vrátane miestneho kaštieľa. Prezentácia miestnych tradícií a kultúry hosťom z Maďarska.

Obec Budmerice

12,00 – 14,00 **Spoločný obed projektových partnerov**

Obed hostí a miestnych predstaviteľov poskytujúci priestor na

12,00 – 13,30

Obed cezhraničných hostí a presun na hrad Červený Kameň

14,00 – 16,00

Konferencia o histórii Červenokamenského panstva

Cezhraničná konferencia zameraná na predstavenie histórie územia a jeho kultúrno-historických hodnôt s účelom výmeny ideí a vízií so zameraním na jeho revitalizáciu. Súčasťou programového prvku bude prezentácia doterajších výskumov v území, cezhraničná výmena skúseností v oblasti obnovy kultúrno-historického dedičstva, záchrana a obnova tradičných hodnôt v území, ako aj prezentácia dobrých príkladov z praxe - využitie historických tém pri tvorbe produktov cestovného ruchu na Slovensku i v Maďarsku.

Hrad Červený Kameň – obec Častá

16,00 – 17,15

Prehliadka hradu Červený Kameň

Sprevádzaná prehliadka hradu Červený Kameň, jej pivníc a hradného areálu.

17,30 – 18,30

Spoločná večera pre budúcnosť cezhraničnej spolupráce – ISP2

Večera zástupcov projektových partnerov a angažovaných organizácií, kde dôjde k vyhodnoteniu aktuálneho projektu a podujatia, adresovaniu ďalších rozmerov a možností rozšírenia spolupráce, ako aj k podpísaniu dohody o spolupráci medzi projektovými partnermi. Predstavenie zámerov projektových partnerov a hľadanie možností dlhodobej spolupráce, formou cezhraničných projektov a investičných projektov. Nastavenie spolupráce v oblasti jednotlivých záujmových skupín a miestnych organizácií s cieľom výmeny vzájomných poznatkov a skúseností a vzájomného kultúrneho obohatenia. Následné rozlúčenie sa s hosťami z Maďarska.

Hrad Červený Kameň – obec Častá

prehľbovanie vzájomných priateľstiev pri chutnom jedle.

Penzión Lindava Budmerice

14,00 – 18,00

Návšteva Mikroregiónu Červený Kameň – I. časť

Moderovaná okružná jazda autobusom so zástavkami vo vybraných obciach Mikroregiónu Červený Kameň. Prezentácia územia, jeho rozmanitosti, kultúrno-historických hodnôt a miestnych tradícií projektovým partnerom z Maďarska. V rámci moderovanej okružnej jazdy autobusom dôjde k návšteve obcí Vištuk, Báhoň a Štefanová. Projektoví partneri spoločne navštívia obec Jablonec, v rámci nej miestnu rozhľadňu, náučný chodník okolo riečky Gidra a obecnú vínnu pivnicu. Budú mať možnosť diskutovať aj s miestnymi vinármi, spoznať ich tradície v oblasti vinárstva.

18,00 – 19,00

Večera cezhraničných hostí

19,00 – 22,00

Kultúrno-spoločenský a prezentačný večer v duchu cezhraničnej kooperácie – ISP3

Programový prvok zameraný na prezentáciu slovenskej i maďarskej kultúry, zvykov a tradícií zo strany oboch partnerov. Ponuka a ochutnávka produktov a pokrmov z oboch regiónov. Vystúpenia umeleckých a folklórnych súborov z oboch strán hranice. Prezentácia projektových partnerov – video projekcia, výstavka a prospekty.

Dubová, spoločenská sála na Chate Fugelka

Štvrtok 12. jún 2025

09,00 – 12,00

Návšteva Mikroregiónu Červený Kameň – II. časť

Pokračovanie prezentácie územia, jeho rozmanitosti, kultúrno-historických hodnôt a miestnych tradícií v rámci prehliadky Mikroregiónu Červený Kameň. Moderovaná okružná jazda autobusom obcami Dubová, Píla a Častá. Návšteva obce Doľany, a v rámci nej expozície J. Palkoviča, kultúrnych pamiatok a pamätných miest spojených s J. Fándlym, a miestneho vinárstva „Vína z mlyna“.

Obec Doľany

Program:

2025.06.10. Kedd

20.00-24.00 A partnerek érkezése a Fugelka Chatára- elszállásolás

2025.06.11. Szerda

Napi program:

07-08.30-ig A vendégek reggelije a Fugelka Chatán

- a vendégek üdvözlése
- a napi program ismertetése

08.30-09 átutazás Budmericébe , a résztvevők csoportokba osztása:

1. csoport-(15 ember)-a partnerek ülése- ülésterem
2. csoport-(17 ember)-workshop- Budmericei szobácska
3. csoport-(22 ember)- a Budmericei Ekocentrum megtekintése

09-11.30-ig a projekt partnereinek közös értekezlete **kötelező fotózás+jelenléti ív**

Helyszín: Községháza Budmerice

- a vendégek üdvözlése A község polgármestere Jozef Savkuliak
- a Kistérségi Társulás elnöke L'udovít Ružička prezentációja
- az egyes községek polgármestereinek bemutatása -szóban
- Kadlečíková elnökhasszony bemutatja a Budmericei Matica slovenskát és az ő érdemüket a helyi közösségek fejlődésében
- a projektpartnernek bemutatása és az érdemüket a helyi közösségek fejlődésében prezentáció

09-11.30-ig Workshop a Budmericei szobácskában

Helyszín: B. szobácska (a Községháza épülete Budmericében-bejárat oldalról)

- üdvözlés a Néprajzi Múzeumban – a B. Szobában
- a kiállítás megtekintése
- 10.00 a workshop kezdete- **kötelező fényképezkedés+jelenléti ív**
- Mgr. Anetka Vlčková néprajztudós előadása
- a gyűjtemény fejlesztése a B. szobában

- a helyi gyűjtemény építése a magyar partnereknél

-beszélgetés, tapasztalatcsere

- frissítők, helyi tradicionális termékek

09-11.30

Az Ekocentrum és Budmericei kastély tereinek megtekintése

11.30-12 átutazás a Penzió Lindavába

12-13.30 ebéd a panzióban

13.30-14 utazás Vištukba, Báhoňba és érkezés Jablonecbe.- a kistérség vezetett szemléje.

14-16.30 látogatás Jablonecban

- üdvözlés a községben
- a kilátó megtekintése
- frissítők és borkóstoló

16.30-17 utazás Štefanovába és a Rozárka kápolnája körül kistérségi vezetett szemle

17-18 érkezés a Fugelkára, pihenés, felkészülés a közösségi estre

18-19 vacsora

19-22 Községi és prezentációs est kötelező fotózás+ jelenléti ív

Helyszín: Chata Fugelka Dubová

- ünnepi megnyitó
- zenei program
- mindkét partner hagyományainak prezentációja-
- hagyományos specialitások kóstolója

Csütörtök- 2025. 06.12

Napi program:

07-8.30 Reggeli a Fugelkán

- instrukció a napi programról

08.30-09.30 átutazás Dubová, Píla és Častá- a kistérség vezetett szemléje

(akit érdekel, Píla faluban leszállhat a buszról és ott maradhat az egésznapos konferencián)

10-11.30 Dol'any megtekintése

-a polgármester asszony köszöntője

- Juraj Palkovics Ház megtekintése

- a község megtekintése

- a Borok a malomból Borászat megtekintése és borkóstoló

11.30-12 utazás a Dol'anyba a B-club Étterembe

12-13 ebéd

13-14 utazás a Vöröskő várba

14-16 Részvétel a Vöröskő történet konferencia II: blokkján (választás szerint)

14-16 Vöröskő vár múzeumának megtekintése (választás szerint)

17-18.30 Ünnepi fogadás és a közös Együttműködési Memorandum aláírása

kötelező fotózás+jelenléti ív

Helyszín: Vöröskő vára , Boltíves terem

19-20 visszatérés a Fugelkára -, vacsora

20-20.30 búcsúzás a vendégektől.

Slovenská národnostná samospráva XVII. obvodu Budapešti
Vás srdečne pozýva na dňa 9. júna 2025

na TURÍČNU OMŠU

slovenská svätá omša sa začína o 15.00 hodine
v Kostole Povýšenia Svätého Kríža v Kerestúri
(Budapešť, XVII. obv. Pesti cesta č. 136)

Omšu celebruje farár BÉLA BALIK

následne o 16.00 hodine sa začína
kultúrny program za účasti pozvaných speváckych zborov



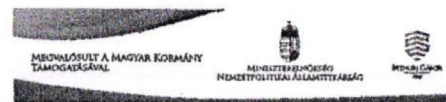
Budapest XVII. Kerület Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata
szeretettel meghívja Önt a 2025. június 9-én megrendezésre kerülő

PÜNKÖSDI MISÉRE

amely 15.00 órától szlovák nyelvű szentmisével
veszi kezdetét a
rákoskeresztúri Szent Kereszt Felmagasztalása templomban
(Budapest, XVII. kerület Pesti út 136.)

A misét celebrálja BALIK BÉLA plébános

Ezt követően 16 órától kerül sor a
a kulturális műsorra
vendég kórusok részvételével



POZVÁNKA

Slovenská samospráva Budapešti srdečne pozýva všetkých záujemcov na tradičnú púť do Blatnohradu (Zalaváru), ktorá sa uskutoční vo štvrtok 19. júna 2025

Program

O 11.00 hodine otvorenie pietneho aktu pred súsoším sv. Cyrila a Metoda maďarskou a slovenskou hymnou. Po ňom sa prítomným prihovori predsedníčka SSB Edita Hortiová. Po jej vystúpení nasledujú ďalšie prihovory a kladenie vencov.

Počas slávnosti vystúpi s kultúrnym programom Budapeštiansky slovenský spevácky zbor Ozvena.

O 12.00 hodine: svätá omša v miestnom kostole Kráľovnej posvätného ruženca, ktorú slúži vdp. Stanislav Brtoš.

O 13.30: koncert Slovenského speváckeho zboru Ozvena

O 14.30: spoločný obed účastníkov púte v Gulya Csárde

Podujatie sa uskutoční vďaka grantom od ÚSZZ číslo zmluvy M0013/HU/2025 a od Správy fondov Gábora Bethlena číslo zmluvy NKUL-KP-1-2025/1-000013.



ÚRAD
PRE SLOVÁKOV
ŽIJÚCICH
V ZAHRAŇICI

MEGHÍVÓ

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat szeretettel vár minden érdeklődőt a 2025. június 19-én, csütörtökön megrendezésre kerülő hagyományos zalavári zárandokútra

Program

11.00: Magyar és szlovák himnusz után Horti Edit, a FSZÖ elnöke a Szt. Círil és Metód szobor előtt megnyitja a kegyeleti ünnepséget. A megnyitó beszédet követően kerül sor a köszöntésekre és a koszorúk elhelyezésére.

Az ünnepségen fellép az Ozvena – Budapesti Szlovák Kórus.

12.00: Stanislav Brtoš plébános szentmisét celebrál a helyi Szentolvasó Királynéja templomban

13.30 Az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus koncertje

14.30: A résztvevők a közös ebédje a Gulya Csárdában

A rendezvény a BGA Zrt. NKUL-KP-1-2025/1-000013 számon és a Határon túli Szlovákok Hivatala M0013/HU/2025 számon nyújtott anyagi támogatással valósult meg.

KISZLETI MAGYARORSZÁGI
KÖRÖMÉNYEK TÁMOGATÁSAI

12. 2025.



12

20+



Mi jár a fejedben, Zsuzsanna?

Élő videó

Fénykép/video

Hangulat/tevékenység

Történet
létrehozásaTapiolan
seurakunta

Orbán Viktor

Budapesti
Operettszínház...

Árpád Pintér



Trudis Mon



Rákosmenti (Keresztúri) Szlovákok (tótok)

Katalin Szabóné Tóth · épp most ·

... X

Kedves Lia! Szeretettel várunk a kedves férjeddal együtt!



2025.06.21.

12.00 órától

17.00 óráig

Szlovák Ízek Szombatja

Hagyományos szlovák ételek kóstolása:

Rántott leves kenyérkockával, nudli vagy ízes bukta

Kóstolójegy a helyszínen vásárolható!

Múzeumok éjszakája

Tájház megtekintése

Helyszín:

Kistarcsa, Rózsa utca 6.

2025.06.21.

17.00 órától

20.00 óráig

A Szlovák Önkormányzat és a
Kistarcsai VMSZ Kft. szervezésében

Info: 30/571-36-84



Tetszik

Hozzászólás



Temu

... X



Kedves Barátaink!

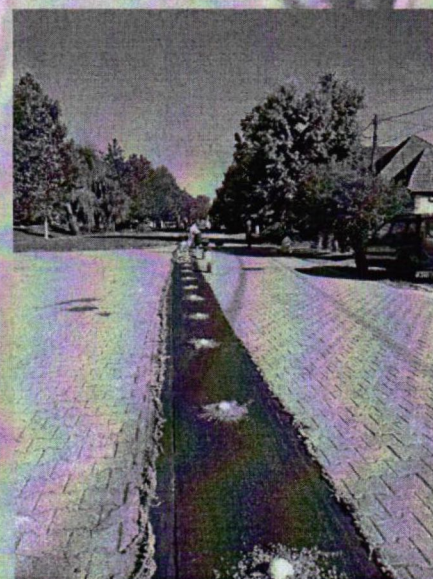
Szeretettel várunk Benneteket 2025. június 22-én vasárnap az ecseri virágszőnyeges úrnapi körmenetre, mely az ecseri templomtól indul fúvószenei kísérettel.

A virágszőnyeg kb 1 km hosszú, a templomtól a szlovák kápolnáig és vissza a templomig vezet.

Népviseletet szívesen látunk ünnepi alkalmunkon.

A szentmise délután 18 órakor kezdődik, a virágszőnyeges körmenet pedig kb 18.45-kor.

Az Ecseri Szlovák Önkormányzat





NEMZETI
AGRÁRGAZDASÁGI
KAMARA



15.

MEGHÍVÓ

Szakmai fórum a gazdaságátadásról

A Nemzeti Agrárgazdasági Kamara (NAK) és a Magyar Gazdakörök és Gazdaszövetkezetek Szövetsége (MAGOSZ) gazdafórumot rendez a gazdaságátadási szerződés szabályairól és generációváltást segítő pályázatokról.

Időpont: 2025. július 02. (szerda) 10:30

Helyszín: Faluháza és Községi Könyvtár (2768 Újszilvás, Szent István utca 4.)

PROGRAM:

Az esemény házigazdája: Velkei József - NAK Pest Vármegyei és Fővárosi Szervezet elnöke
Obreczán Ferenc - Pest megyei MAGOSZ elnök

Köszöntőt mond:

- dr. Petrányi Csaba - Újszilvás polgármestere
- Földi László - Országgyűlési képviselő
- Derdák Gábor - MAGOSZ Ifjú Gazda tagozat elnöke
- Papp Zsolt - Nemzeti Agrárgazdasági Kamara elnöke
- Jakab István - MAGOSZ elnök, Magyar Országgyűlés alelnöke

Előadások:

- **Gazdaságátadási szerződés**
 - dr. Szilvás Zoltán - vezető stratégiai szakértő-NAK
 - dr. Buzás Tivadar - vezető adóügyi szakértő - NAK
- **Gyakorlati tudnivalók a gazdaságátadási szerződésről**
 - dr. Cseh Tibor András - NAK alelnök, MAGOSZ főtitkár
- **Pályázati tudnivalók**
 - Göbölös Károly - MAGOSZ szakértő

Kérjük, részvételi szándékát jelezze 2025. június 30.-ig Kis Anita vármegyei elnöki kabinetvezető részére a pest@nak.hu e-mail címen vagy a +36 70- 479-67-44 telefonszámon.

A gazdaságátadással vagy a fiatal gazda pályázattal kapcsolatos kérdéseiket előzetesen küldjék meg a pest@nak.hu email címre, így azokra már az előadásokban is ki tudnak térni az előadók.

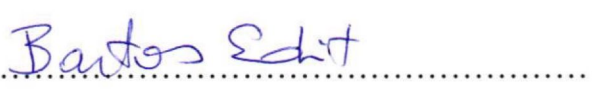
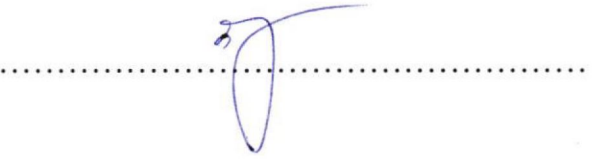
Az előadások végén is lesz lehetőség a szakértőkkel való egyeztetésre.

Megtisztelő jelenlétére számítunk!

J E L E N L É T I Í V

Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének

2025. július 3-i 3. számú képviselő-testületi üléséről

név	aláírás
dr. Szabó Zsuzsanna elnök	
Szlaukó Mihály Györgyné elnökhelyettes	
Bartos Edit képviselő	
Dernovicsné Tanács Anna képviselő	
Gaszó Endréné képviselő	
dr. Czeglédi Beáta jegyzőkönyvvezető	

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE**

MEGHÍVÓ

a **2025. július 3-án (csütörtök) 11⁰⁰** órakor a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal I. em. 125. sz. hivatalos helyiségében (1163 Budapest, Havashalom u. 43.) tartandó Budapest XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 3. számú

KÉPVISELŐ - TESTÜLETI ÜLÉSRE

NAPIREND:

1. Javaslat Budapest Főváros XVI. kerületi Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetésének I. számú módosítására
Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök
2. Beszámoló az eddig megvalósult programokról
Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök
3. Tervezett programok
Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök
4. Egyebek
Előterjesztő: dr. Szabó Zsuzsanna elnök

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Budapest, 2025. június 24.




dr. Szabó Zsuzsanna
elnök